Porównanie tłumaczeń I Jana 5:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | ― Duch i ― woda i ― krew, i ― trzej w ― jedno są. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | a trzej są świadczący na ziemi Duch i woda i krew a trzej w jednym są |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Duch,\* woda i krew, a ci trzej są zgodni.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Duch, i woda, i krew, i trzej w jedno są. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | a trzej są świadczący na ziemi Duch i woda i krew a trzej w jednym są |

1. 1) <x>500 15:26</x> [↑](#footnote-ref-2)